



No. 40

ROUTINE PROCEEDINGS

AND

ORDERS OF THE DAY

OF THE

LEGISLATIVE ASSEMBLY

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

THIRD SESSION — TWENTY-SEVENTH LEGISLATURE

Wednesday, March 26, 2014

PRAYERS

ROUTINE PROCEEDINGS

INTRODUCTION OF GUESTS

PRESENTING PETITIONS

READING AND RECEIVING PETITIONS

STATEMENTS BY MEMBERS

QUESTION PERIOD

MINISTERIAL STATEMENTS

INTRODUCTION OF BILLS

PRESENTING REPORTS BY STANDING AND SPECIAL COMMITTEES

ORDERS OF THE DAY

WRITTEN QUESTIONS (See Appendix A)

SPECIAL ORDER (Fourth Day)

ADJOURNED DEBATE on the proposed motion of the Hon. Mr. Krawetz, seconded by Mr. Moe:

That the Assembly approves in general the budgetary policy of the government,

and the proposed amendment thereto, moved by Mr. Wotherspoon, seconded by Mr. Nilson:

That all the words after “That the Assembly” be deleted and the following be added:

disagrees with the government for tabling a budget that offers only cuts and crumbs for Saskatchewan families, doesn’t address the needs and priorities of today, and fails to plan for the long term.

(Mr. Kirsch)

GOVERNMENT ORDERS

ADJOURNED DEBATES / DÉBATS AJOURNÉS

**Specified Bills: must be voted on before Completion Day / Projets de loi spécifiés: à être votés avant le jour d’achèvement*

1. On the proposed motion of the Hon. Mr. Duncan:
That ***Bill No. 123 – The Miscellaneous Statutes Repeal Act, 2013 (No. 2)** – be now read a second time.

(Mr. Vermette)

2. On the proposed motion of the Hon. Mr. Harrison:
That ***Bill No. 124 – The Miscellaneous Statutes Repeal (Consequential Amendment) Act, 2013** – be now read a second time.

Sur la motion proposée par l'hon. M. Harrison:

Que le ***projet de loi n° 124 – Loi de 2013 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Miscellaneous Statutes Repeal Act, 2013 (No. 2)** – soit maintenant lu une deuxième fois.

(Mr. / M. Nilson)

3. On the proposed motion of the Hon. Ms. Harpauer:
That ***Bill No. 125 – The Traffic Safety Amendment Act, 2013 (No. 2)** – be now read a second time.

(Ms. Chartier)

4. On the proposed motion of the Hon. Mr. Morgan:
That ***Bill No. 128 – The Saskatchewan Employment Amendment Act, 2013** – be now read a second time.

(Mr. McCall)

5. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:
That **Bill No. 129 – The Executive Government Administration Act* – be now read a second time.
(Ms. Sproule)
6. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:
That **Bill No. 130 – The Executive Government Administration Consequential Amendments Act, 2013* – be now read a second time.

Sur la motion proposée par l'hon. M. Wyant:
Que le **projet de loi n° 130 – Loi de 2013 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Executive Government Administration Act* – soit maintenant lu une deuxième fois.
(Ms. / Mme Sproule)

COMMITTEE OF FINANCE

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

ADJOURNED DEBATES

1. On the proposed **Motion No. 1** moved by Mr. Marchuk:

That this Assembly supports this government's plan to build nine new schools in order to help meet the challenges of a growing province.
(Mr. Merriman)
To be voted
2. On the proposed motion of Ms. Chartier:
That *Bill No. 606 – The Residents-in-care Bill of Rights Act, 2014* – be now read a second time.
(Mr. McCall)
Adjourned once

APPENDIX A

WRITTEN QUESTIONS

The following questions were given notice on day no. 35 and are to be answered by day no. 40:

1. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 276:

To the Minister of Health: (1) How many physicians completed the kaizen basics one-day course in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

2. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 277:

To the Minister of Health: (1) What was the total cost of reimbursing the physicians who completed the kaizen basics one-day course in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

3. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 278:

To the Minister of Health: (1) How many physicians completed the four-day value stream mapping course in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

4. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 279:

To the Minister of Health: (1) What was the total cost of reimbursing the physicians who completed the four-day value stream mapping course in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

5. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 280:

To the Minister of Health: (1) How many physicians completed the three-day lean leader training course in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

6. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 281:

To the Minister of Health: (1) What was the total cost of reimbursing the physicians who completed the three-day lean leader training course in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

7. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 282:

To the Minister of Health: (1) How many physicians completed the module deep dive one-day course in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

8. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 283:

To the Minister of Health: (1) What was the total cost of reimbursing the physicians who completed the module deep dive one-day course in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

9. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 284:

To the Minister of Health: (1) How many physicians completed the module marathon one-day course in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

10. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 285:

To the Minister of Health: (1) What was the total cost of reimbursing the physicians who completed the module marathon one-day course in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

11. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 286:

To the Minister of Health: (1) How many physicians completed the five-day rapid process improvement workshop in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

12. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 287:

To the Minister of Health: (1) What was the total cost of reimbursing the physicians who completed the five-day rapid process improvement workshop in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

13. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 288:

To the Minister of Health: (1) How many physicians completed the lean certification seven-day North American tour in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

14. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 289:

To the Minister of Health: (1) What was the total cost of reimbursing the physicians who completed the lean certification seven-day North American tour in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

15. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 290:

To the Minister of Health: (1) How many physicians completed the full 22-day physician lean leader track course for 2012? (2) 2013? (3) 2014?

16. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 291:

To the Minister of Health: (1) What was the total cost of reimbursing the physicians who completed the full 22-day physician lean leader track course for 2012? (2) 2013? (3) 2014?

17. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 292:

To the Minister of Health: (1) How many physicians completed the five-day RPIW lean certification maintenance program in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

18. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 293:

To the Minister of Health: (1) What was the total cost of reimbursing the physicians who completed the five-day RPIW lean certification maintenance program in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

19. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 294:

To the Minister of Health: (1) How many on-site Japan kanban seminars has the ministry taken in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

20. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 295:

To the Minister of Health: (1) What was the total cost of on-site Japan kanban seminars the ministry took 2012? (2) 2013? (3) 2014?

21. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 296:

To the Minister of Health: (1) How much was the total cost of the consulting fee of senseis and interpreters for each on-site Japan kanban seminar in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

22. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 297:

To the Minister of Health: (1) How much did the ministry pay John Black and Associates for per diems in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

23. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 298:

To the Minister of Health: (1) How much did the ministry pay John Black and Associates for airfare in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

24. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 299:

To the Minister of Health: (1) How much did the ministry pay John Black and Associates for hotels in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

25. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 300:

To the Minister of Health: (1) How much did the ministry pay John Black and Associates for miscellaneous travel expenses in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

26. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 301:

To the Minister of Health: (1) How much did the ministry pay John Black and Associates for US-based travel time consultants in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

27. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 302:

To the Minister of Health: (1) How much did the ministry pay John Black and Associates for per diems in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

28. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 303:

To the Minister of Health: (1) How much did the ministry pay John Black and Associates for overtime for interpreters in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

29. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 304:

To the Minister of Health: (1) How much did the ministry pay John Black and Associates for interpreter fees 2012? (2) 2013? (3) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 305:

To the Minister of Health: (1) How much did the ministry pay John Black and Associates for the set airfare fees of Japanese senseis in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

30. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 306:

To the Minister of Health: (1) How much did the ministry pay John Black and Associates for Japan KPO super flow seminars in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

31. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 307:

To the Minister of Health: (1) How many Northern American tours arranged by John Black and Associates did ministry officials take in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

32. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 308:

To the Minister of Health: (1) How much was the total cost of hotel, airfare, ground transportation, per diems, and other incidental expenses for the lean-related Northern American tours arranged by John Black and Associates taken by ministry officials in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

33. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 309:

To the Minister of Health: (1) What was the total cost of on-site Japan kanban seminars the ministry took in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

APPENDIX B

IN STANDING COMMITTEES

STANDING COMMITTEE ON CROWN AND CENTRAL AGENCIES

COMITÉ PERMANENT DES SOCIÉTÉS D'ÉTAT ET DES ORGANISMES CENTRAUX

Supplementary Estimates:

Vote 18 Finance

Referred after Second Reading

**Specified Bills: must be voted on before Completion Day*

****Bill No. 99 – The Public Employees Pension Plan Amendment Act, 2013***

(Hon. Mr. Krawetz)

****Bill No. 112 – The Accounting Profession Act***

(Hon. Mr. Krawetz)

**Bill No. 122 – The Alcohol and Gaming Regulation Amendment Act, 2013 (No. 2)*

**Projet de loi n° 122 – Loi n° 2 de 2013 modifiant la Loi de 1997 sur la réglementation des boissons alcoolisées et des jeux de hasard*

(Hon. Ms. / L'hon. Mme Harpauer)

STANDING COMMITTEE ON THE ECONOMY

Supplementary Estimates:

Vote 16 Highways and Infrastructure

Vote 87 Water Security Agency

STANDING COMMITTEE ON HUMAN SERVICES

COMITÉ PERMANENT DES SERVICES À LA PERSONNE

Referred after Second Reading / Renvoyé après deuxième lecture:

**Specified Bills: must be voted on before Completion Day / Projets de loi spécifiés: à être votés avant le jour d'achèvement*

**Bill No. 98 – The Child Care Act, 2013*

**Projet de loi n° 98 – Loi de 2013 sur les garderies d'enfants*

(Hon. Mr. / L'hon. M. Morgan)

**Bill No. 101 – The University of Saskatchewan Amendment Act, 2013*

(Hon. Mr. Norris)

**Bill No. 127 – The Mental Health Services Amendment Act, 2013*

(Hon. Mr. Duncan)

**Bill No. 118 – The Saskatchewan Polytechnic Act*

(Hon. Mr. Norris)

**Bill No. 119 – The Saskatchewan Polytechnic Consequential Amendments Act, 2013*

**Projet de loi n° 119 – Loi de 2013 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Saskatchewan Polytechnic Act*

(Hon. Mr. / L'hon. M. Norris)

STANDING COMMITTEE ON INTERGOVERNMENTAL AFFAIRS AND JUSTICE

COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES ET DE LA JUSTICE

Supplementary Estimates:

Vote 30 Government Relations

Referred after Second Reading/ Renvoyé après deuxième lecture:

**Specified Bills: must be voted on before Completion Day / Projets de loi spécifiés: à être votés avant le jour d'achèvement*

**Bill No. 100 – The Assessment Management Agency Amendment Act, 2013*

(Hon. Mr. Reiter)

**Bill No. 116 – The Municipalities Amendment Act, 2013 (No. 2)*

(Hon. Mr. Reiter)

**Bill No. 117 – The Municipalities Consequential Amendment Act, 2013*

**Projet de loi n° 117 – Loi de 2013 portant modification corrélative à la loi intitulée The Municipalities Amendment Act, 2013 (No. 2)*

(Hon. Mr. / L'hon. M. Reiter)

**Bill No. 120 – The Lobbyists Act*

(Hon. Mr. Wyant)

APPENDIX C

BILLS AWAITING ROYAL ASSENT

PROJETS DE LOI EN ATTENTE DE SANCTION ROYALE

Bill No. 108 – The Athletics Commission Act

Bill No. 106 – The Legal Profession Amendment Act, 2013

Bill No. 113 – The Powers of Attorney Amendment Act, 2013

Projet de loi no 113 – Loi de 2013 modifiant la Loi de 2002 sur les procurations

Bill No. 114 – The Health Care Directives and Substitute Health Care Decision Makers Amendment Act, 2013

Bill No. 115 – The Public Guardian and Trustee Amendment Act, 2013